The Prayer that Jesus taught
Mpaebɔ a Yesu kyerɛkyerɛe

[9] After this manner therefore pray ye:
[9] Enti mommɔ mpae sɛ:

Our Father which art in heaven, Hallowed be Thy Name[1]
Yɛn Agya, a wowɔ soro, Wo din ho nte,

[10] Thy kingdom come. Thy will be done in earth,

as *it is* in heaven.
W'ahennie mmra, deɛ wopɛ nyɛ asase so, sɛdeɛ ɛyɛ ɔsoro.

[11] Give us this day our daily bread.
[T] **Ma yɛn daa, yɛn paanoo nnɛ,**

[12] And forgive us our debts, as we forgive our debtors.
na fa yɛn aka firi yɛn, sɛdeɛ yɛde firi wɔn a wɔde yɛn aka.

[13] And lead us not into temptation, but deliver us from evil:
Na mfa yɛn nkɔ sɔhwɛ mu, na yi yɛn firi bɔne mu.

For Thine is the Kingdom, and the Power, and the Glory,

for ever. Amen.
Na wo na ahennie ne ahoɔden ne animuonyam yɛ wo dea daa. Amen.

Matthew **Mateo** 6:9-13

[1] Exodus **Exodus** 6:3

*the*key$_{4u}$ Twi

All: https://archive.org/details/@mav64

[T] A draft translation of the Historic Traditional Text: thekeyinfo@protonmail.com